

PRECIOS MODICOS



# YOUNG SOCIAL

## MI CULPA

Pero tu no sabes que no tengo culpa de la que me pasa

Yo he nacido así...

Desde muy pequeño las risas ajenas me azotan el rostro

Y de esa manera aprendí a reír.

Sigue tu camino:

Y no te preocupe mi pobre destino,

ya tengo marcada la ruta y por ella he de ir.

No te afanes ni por mi pasado ni mi porvenir.

MEZCO ALIENO

## KERMESSE DE LA ESCUELA NO. 29 DE PASO DE LOS CORRES

Como estaba anunciado se realizó el 28 del mes pasado la kermesse a beneficio de los niños necesitados de esta Escuela.

La Comisión Fomento y la Directora de ésta se complacen en agradecer, la eficaz colaboración de todas las personas, que contribuyeron al éxito de dicho festival. Que a pesar del mal tiempo no desanimó al público de la localidad y los alrededores; cooperando en toda forma a ese beneficio.

Destacándose constante colaborador el Sr. Carlos Stirling, que dió realce en todos sus números.

También se llevaron a efecto carreras de sortijas, que con el mismo fin se continuaran en breve con dichas carreras y kermesse en el mismo local de la Escuela.  
Junio 6 1939.

## Viajeros

Regresó a su destino en Paso de la Cruz el Comisario de aquella zona Sr. Aristóbulo Peralta.

De Fray Bentes nos visita el Sr. Jose Antonio Ariati.

Regresó de la capital el Ingeniero Sr. Justo Leal Rolán.

De campaña nos visitó el Sr. Felix Feo.

De Valle de Soba el Sr. Naun Schachenko.

Se encuentra en Paysandú el joven Carlos Leal.

## Nupciales

El miércoles 14 del corriente se realizará en Paysandú, la boda de la señorita Alicia Liebana, Pontela Hímen con el joven Modesto C. Ucha.

La ceremonia dará lugar a una lucida reunión social.

## Foto Humbert



Margaret Lindsay es una de las bellas de Hollywood, su tez naturalmente morena, exige un polvo base obscuro, que pudiera ser «Mauques» o «Ka byle», número 4. Ella acentúa las partes salientes de su rostro con un polvo dos tonos más claros, que corresponde, entonces, a un polvo ocre ligeramente rosado, número 2. Ella aclara el medio de la frente y la barbilla con un polvo en un tono exactamente igual, número. Un

## Foto Humbert

Ya se encuentra entre nosotros el Sr. Humberto Piemonte que como es notorio ha instalado su moderno equipo eléctrico de tomar fotografías artísticas en el Hotel Marino, donde atenderá desde la fecha en adelante incluso el Domingo aprovechando la corriente diaria de ese día.

Es de esperar pues que «Foto Humbert» será el suceso de Young en esta su primer «turnet» artística.

intermedio entre los dos que acabamos de rolo obscuro en los labios. Para que toda dama pueda obtener buen retrato la foto Foto Humbert recomienda que solamente sea necesario marcar ligeramente los labios, acentuando un poco más el inferior. Nada de polvos ni colores en la cara, en todo caso es permitiendo el arreglo de los ojos y cejas. Pero todo el procedimiento Panorámico que usa la Foto Humbert, el arreglo que antes se hacía indispensable, hoy no es necesario. Esa naturalidad y belleza en los retratos de la Foto Humbert es debido a una serie de adelantos técnicos que le son propios.

## Foto Humbert

Expondrá algunos cuadros en las vidrieras del comercio de los señores Meyer y Figueroa.



HUMBERTO PIEMONTE  
Operador de Foto Humbert

Cintas de Maquinas DE ESCRIBIR DE TODOS LOS TIPOS

En venta aquí

## Vendra el sacerdote

Se nos comunica que desde el 17 al 22 del corriente llegará a esta para officiar en la capilla los ritos religiosos el presbítero Domingo Pons. Quedan avisados los feligreses.

# BARRACA HARINDEGUY

## SUCURSAL YOUNG

VENTA PERMANENTE DE  
AVENA MAQUINADA PARA  
SEMILLA Y FORRAJE

TELÉFONO 824

PEDIDOS A ESCRITORIO MARZIOTTI Y PATRITI

## Tapicería y Talabartería YOUNG

AUTOMOVILISTAS, HACENDADOS, AGRICULTORES

A ustedes les interesa

Fabricamos capotas, tapizados y realizamos cualquier arreglo en el interior de sus autos. — Confeccionamos lonas para máquinas segadoras y arcos para carros, coches y arados; todo a base de suelas engrasadas de primera calidad.

PARA AUTOS O COCHES VIEJOS DE POCO VALOR TENEMOS LA CAPOTA IMPERMEABILIZADA POR SOLO \$ 23.00

Para los peones de estancia y hombres de campo fabricamos y reparamos bastos de cualquier modelo y todos los elementos para formar un buen apero.

En fin, realizamos toda clase de trabajos relacionados con tapicería y talabartería.

Nuestros precios serán los más económicos que se hayan visto en plaza.

ESTAMOS INSTALADOS EN LA CASA DEL SR. ALFONSO BARTABURU QUE OCUPÓ LA TIENDA KAPLAN.

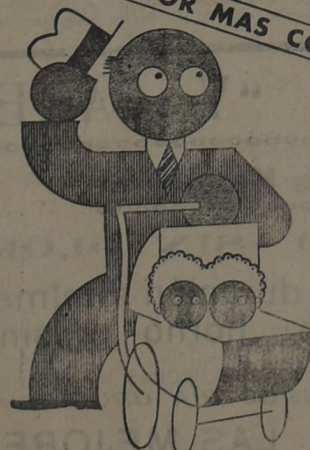
Esperamos su visita por cualquier reparación por insignificante que ella sea.

**NO OLVIDE.** Tapicería y Talabartería  
YOUNG

## ¡Qué Resultados!

LA NUEVA PLANTA DE ZENITH TIENE FACILIDADES PARA FABRICAR 22 RADIO-RECEPTORES POR MINUTO EN 1937

EL RECEPTOR MAS COPIADO DEL MUNDO



## ¡Qué Record...!

LAS VENTAS DE ZENITH HAN SIDO, CADA AÑO, MÁS DEL DOBLE QUE EL ANTERIOR, DURANTE LOS ÚLTIMOS 3

ZENITH  
RADIO

Al establecer la planta manufacturera de radioreceptores más grande del mundo en un solo piso, Zenith Radio Corp. cuando está en aptitud de responder a la creciente demanda universal del radioreceptor más fácil de vender.

SUCESORES DE LUIS CASARETTO



## Policiales

El Comisario de Paso de la Cruz Sr. Aristobulo Peralta nuestro amigo y suscriptor de "Young Diario" ha procedido por orden de la superioridad a efectuar el pago de presente al personal de la Comisaria local.

El Comisario Seccional Sr. Damiano regresó de su gira por diversos puntos de la seccional.

Recontrándose con licencia el Sub Comisario de Sánchez, en. encuentra encargado de aquella Sub comisaria el laborioso funcionario Sr. Enrique Valente, que permanecerá a cargo de aquella repartición mientras dure la licencia del titular.

**FOTO HUMBERT**  
Retratos al Cromo



**Cono imientos Universales**  
Colección Moderna, 13 tomos completamente nuevos; se venden en esta imprenta.  
**CON FACILIDAD S DE PAGO.**

## Salón y Peluqueria Ideal

DE ELBIO AZZATO

YA SE INAGURÓ LA PELUQUERIA DE ESTE SALÓN CONFIADA A LA EXPERIENCIA MANO DE UN OFICIAL DE PAYSANDÚ DONDE SU TRABAJO OFRECE, GARANTIA, IMPERANDO SERIEDAD E HIGIENE

Además, pongo en conocimiento al público en general que el anexo de este salón, cuenta con amplio surtido de cigarrillos y tabacos, gran variedad de perfumes y jabones, artículos escolares, papeles, novelas gauchescas y literarias, cuentos infantiles, artículos para hombres etc. También cuento con un lote permanente de diarios y revistas, siendo vendedor de todas las revistas y novelas que editan las Editoriales Atlántida y Zig Zag. Cualquier revista o novela que prefiera pidala a esta casa que si no está en existencia se pide a la brevedad posible.

Recibo suscripciones mensuales de diarios y revistas. Invito a Ud. a visitar esta casa en la seguridad de que será el mejor propagandista y el cliente más consecuente de ella.

Precios bajos. Atendida por su propietario.  
CALLE 18 DE JULIO FRENTE A CASA DEL CURTO

## CARPINTERIA

### "EL VASCO"

DE

## Arquímedes Eizaga

PUEBLO YOUNG. DEPTO. DE RIO NEGRO

**Fábrica de rodados, carpintería, herrería**

Se arreglan arados y toda clase de máquinas

Se colocan herraduras y se arreglan puertas y marcos

**PRECIOS MODICOS**

## Empresa Banquero

Inició el servicio de omnibus de Paysandú a Young, horario ordinario.

**MARTES, VIERNES Y DOMINGOS**

Por pasajes y encomiendas a las Agencias en esta localidad. Seriedad y confianza

**Enrique Banquero**

## REMATE por BIBIANO PEDEMONTE

El Domingo 25 de Junio a las 10 horas

En el lugar de su ubicación y a pocos metros del Club Social de Young venderé en remate público al mejor postor un solar de terreno.

**Con la ínfima base de \$ 0.35 el metro compuesto de 625 metros**

Excelente oportunidad para obtener un solar por poco dinero donde se está pidiendo un peso y más el metro cuadrado. A poca distancia del terreno comprado para la Sucursal del Banco de la República y donde se asegura será el centro de Young.

# MOLINO MARIN

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## Harina Especial Tipo 0000

## FABRICA DE SODA

TELEFONO No. 53

PUEBLO YOUNG.

## TALLERES TIPOGRAFICOS

### "YOUNG DIARIO"

EN ESTA IMPRENTA SE REALIZAN

TODA CLASE DE

TRABAJO TIPOGRAFICO

Carteles, memorandums, catálogos, libretos, circulares, facturas, participaciones, tarjetas, sobres, impresiones en general.

Existencia y venta de artículos de escritorio y papeles en general

XX+XX

Cinta de máquinas de escribir de todas las medidas  
LIBROS DE COMERCIO  
TRAEMOS EN TODOS  
LOS RAYADOS.

## Sobres Comerciales

PAPEL HIGIENICO

TELEFONO 60. - YOUNG.

Domingo Bodeant

CONSTRUCTOR

Trabajos garantidos en hermisura y toda clase de obras con materiales al más bajo precio.  
Pueblo Young

Juan G. Tagliari

Representante de Guala Vigor y Cia y Sanguin Zanco  
PARA RIO NEGRO Y PAYSANDÚ  
Telefono 112, Florida 585  
PAYSANDÚ



## ENRIQUE REGGIO

ALMACEN Y PANADERIA

REPARTO A DOMICILIO. - ESPECIALIDAD EN VINOS Y CONSERVAS  
CONTIGUO AL CORREO. FRENTE A LA PELUQUERIA "AVENIDA"

## ALEJANDRO CABRAL

Instalador electricista autorizado por la U. T. E.

Reparaciones y ampliaciones, con cables antiguos y nuevos para redes. Adiente pelillos de campaña. Existencia permanente de materiales eléctricos. Precios módicos.  
Pueblo Young

F. C. M. Rio Negro

## Verba UMA

La calidad y su pureza la han hecho la preferida de los que saben aderezar su BUEN MATE. Pidala a su proveedor y se convencerá.

UNICOS REPRESENTANTES

EN PAYSANDU Y RIO NEGRO

**J. OZER AMI & Cia.**

18 de Julio 900.

T. No 920.



**YOUNG - SAN JAVIER - PAYSANDU****IDA Y VUELTA EN EL MISMO DIA**

La completa comodidad hecha ómnibus con  
asientos pull man, que hará el siguiente servicio

**Días fijos: lunes y jueves**

A las 4 y 30 horas, pasando por  
SALIDAS DE YOUNG: Parada 188, Estación Bellaco, San  
Javier y Paysandú, y de regreso a  
a las 16 horas sale de Paysandú,  
tocando los mismos puntos, llegan-  
do a Young a las 19 horas.

Expendio Permanente de Pasajes

**AGENCIAS**

**YOUNG:** CAFE TUPINAMBA, calle de Julio.

CARMELO AIELLO, Tel. 42, R. «Progreso»  
CASA JACOBO GRANATE.

**S. Javier:** Casas particulares de SABELIN y GURIN.

**E. Bellaco:** Almacén «Tres Bocas» y Gregorio Goldstein

**Paysandú:** Pensión Beor 18 de Julio 923 teléfono 1080

SABELIN y GURIN.

Se hacen cualquier clase de encargos  
bajo responsabilidad de la Empresa.

**En 60 hectares de campo**

Con 20 hectareas de Avena plantada y buenas aguadas  
y alambrados se toman animales a pastoreo.

El plantío está pronto y casi encañado.

Tratar con NUÑEZ RODRIGUEZ en Santa Isabel ca-  
mino a Sanchez.

Si ud. necesita  
DEPURAR SU SANGRE  
No haga experimentos!  
Tome solamente

**Elixir de Nogueira**

del Farm. Químico

JOÃO DA SILVA SILVEIRA

PODEROSO

ANTI-SIFILITICO



Combate las  
Heridas, Bar-  
ros, Manchas,  
Eczemas, Ul-  
ceras, Can-  
cros, Gonor-  
reas, Bubas,  
Fistulas, Reu-  
matismo

y finalmente todas las enfer-  
medades de sangre impura!

PARA LOS DÉBILES!

**Vinho Creosotado**

de João da Silva Silveira

Gran Tónico!

Combate la

Tos, Bronquitis,  
Dolores de Espal-  
das y Del Pecho

Y finalmente todas las enfer-  
medades de sangre impura!

**EN VENTA EN  
Todas las Farmacias****SE ARRIENDA**

500 UNIDADES DE CAMPO ESPECIAL PARA  
AGRICULTURA ZONA YOUNG. DISPONIBLE EN  
OCTUBRE DE 1939. SE OYEN OFERTAS.

MARTILLERO PEDEMONTTE

**YOUNG DIARIO**

Periódico Regional Independiente

Dirección y Adm. Calle Artigas

Precio de suscripción

Año adelantado 7.50, Atrasado 8.40

Semestre 4.00 4.20

Trimestre 2.00 2.10

Mensual 0.70

Aviso comercial \$ 50 la página

mensual o su equivalente.

Aviso a columna \$ 5 ct. mensul

2.50

Aviso profesional con diario mensul

1.50.

Aceptamos colaboraciones

que no sean de carácter po-  
lítico o sectario.

Los originales no se devuel-  
ven sean o no publicados.

No se mantiene correspon-  
dencia con los colaboradores ni se da explicaciones por

envíos no publicados.

Administra: Maria B Tenchio

Correspondencia y giros a

la Administración.

**Profesionales**

Dr. Semirámides Zeballos

**Médico Cirujano**

Sanatorio Médico Quirúrgico

Cirugía General — Traumatología — Enfermedades  
de Señoras.

Teléfono No. 37. — Estación Young. — F. C. M.

TOMAS BARTESAGHI

ABOGADO Y ESCRIBANO

Young: Casa del Sr. Nicolás F

Donato. Segundo y último sábado

de cada mes.

Fray Bentos, Rincón 1246.

Bibiano Pedemonte

Remates, comisiones consignaciones

Acepta inscripciones para los

remates de la Liga del Tr

bajo de Young

Paysandú Young Rio Negro.

JOSE LUIS FRASCHINI

Contador, Perito Mercantil

Junta 980—Paysandú.

ELIDA M. BENTANCOURI

Partera.

Consultorio de

horas a 15

en 455, 458, Paysandú Misiones.

**JOSE S. ELISBURU**

ESCRIBANO PUBLICO

YOUNG.

— RIO NEGRO.

**Dr. Anacleto Montero**

CIRUJANO DENTISTA

Ha instalado su Consultorio en el Sanatorio Zeballos

DÍAS DE CONSULTA de Sábados a Lunes de Reserva su hora

Pueblo Young

— Telefono 73

**VICTOR R. MARTINEZ BUERO**

CONTABILIDADES.

Clases de Contabilidad e ingreso a Bancos

MARIA E LORENZO DE M BUERO

MAESTRA NACIONAL

Clases particulares

**Casa Bo**

Calle Jose Fontan

Almacén de

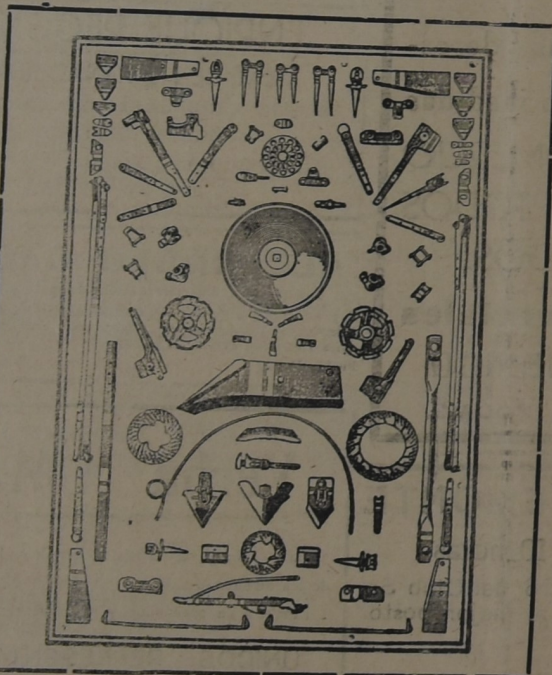
despacho de

**AGRICULTOR**

EL EXITO Y LA COMPENSACION DE SUS FATIGAS DE TODO

EL AÑO, DEPENDEN DE LA FORMA EN QUE MEJOR

TRABAJE SUS TIERRAS.



Adquiera un buen arado en nuestra casa.

REJAS Y REPUESTOS PARA TODA CLASE DE MAQUINAS

SUCESORES DE LUIS CASARETTO

YOUNG — PAYSANDU

**Peluquería Ave**

DE

Armando

Pittam

Atiende personal

su dueño Frente a

Reggio